

B.10. Da diese Lücke in dem Text enthalten ist, der dem Gerichtshof unterbreitet wurde, obliegt es dem vorliegenden Richter, der durch den Gerichtshof festgestellten Verfassungswidrigkeit ein Ende zu bereiten, da diese Feststellung ausreichend präzise und vollständig formuliert ist, damit die fragliche Bestimmung unter Einhaltung der Artikel 10 und 11 der Verfassung angewandt wird, indem die Artikel 20 bis 24 des königlichen Erlasses vom 2. April 1991 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates in Sachen Zwangsgeld analog angewandt werden ».

B.4.1. Genauso wie das vom Staatsrat auferlegte Zwangsgeld bezweckt das von den Rechtsprechungsorganen des gerichtlichen Standes auferlegte Zwangsgeld die Gewährleistung der Beachtung der materiellen Rechtskraft der von ihnen verkündeten Entscheidungen.

B.4.2. Aus den gleichen Gründen wie denjenigen, die im vorerwähnten Entscheid Nr. 122/2012 dargelegt wurden, ist Artikel 1385*quinquies* des Gerichtsgesetzbuches nicht vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung, insofern er es der Partei, auf deren Antrag hin bereits ein Zwangsgeld auferlegt wurde, nicht ermöglicht, ein zusätzliches Zwangsgeld oder die Erhöhung des bereits auferlegten Zwangsgeldes zu beantragen, falls die Partei, die unter Androhung eines Zwangsgeldes dazu verurteilt wurde, ihren Verpflichtungen nachzukommen, es unterlässt dies zu tun, während er es der verurteilten Partei, der ein Zwangsgeld auferlegt bekam, wohl ermöglicht, beim Richter zu beantragen, das Zwangsgeld aufzuheben, dessen Laufzeit während der durch ihn festzulegenden Frist auszusetzen oder es herabzusetzen im Falle der endgültigen oder zeitweiligen, völligen oder teilweisen Unmöglichkeit des Verurteilten, der Hauptverurteilung Folge zu leisten.

B.4.3. Die Vorabentscheidungsfrage ist bejahend zu beantworten.

B.5. Da die in B.4.2 erfolgte Feststellung der Rechtslücke in einer ausreichend präzisen und vollständigen Formulierung ausgedrückt ist, die es ermöglicht, die fragliche Bestimmung unter Einhaltung der Referenznormen, auf deren Grundlage der Gerichtshof seine Kontrolle ausübt, anzuwenden, obliegt es dem vorliegenden Richter, dem Verstoß gegen diese Normen ein Ende zu setzen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof
erkennt für Recht:

Artikel 1385*quinquies* des Gerichtsgesetzbuches verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern er es der Partei, auf deren Antrag hin bereits ein Zwangsgeld auferlegt wurde, nicht ermöglicht, ein zusätzliches Zwangsgeld oder die Erhöhung des bereits auferlegten Zwangsgeldes zu beantragen, falls die Partei, die unter Androhung eines Zwangsgeldes dazu verurteilt wurde, ihren Verpflichtungen nachzukommen, es unterlässt dies zu tun.

Erlassen in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 17. Mai 2018.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
(gez.) J. Spreutels

RAAD VAN STATE

[C – 2018/13570]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De vzw FEDERATIE VAN CAFES VAN BELGIË, de bvba DE V.W. COX en de bvba TEMBY'S, die woonplaats kiezen bij Mr. Hans Van de Cauter, advocaat, met kantoor te 1050 Brussel, Dautzenbergstraat 42, hebben op 6 juli 2018 de schorsing van de tenuitvoerlegging en de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 4 mei 2018 betreffende kansspelen over virtuele sportevenementen in de vaste kansspelinrichtingen van klasse IV.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2018.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 225.692/VII-40.332.

Namens de Hoofdgriffier,
Isabelle DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2018/13570]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'État

L'A.S.B.L. FÉDÉRATION DES CAFÉS DE BELGIQUE, la S.P.R.L. DE V.W. COX et la S.P.R.L. TEMBY'S, ayant élu domicile chez Me Hans Van de Cauter, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue Dautzenberg 42, ont demandé le 6 juillet 2018 la suspension de l'exécution et l'annulation de l'arrêté royal du 4 mai 2018 relatif aux jeux de hasard sur des événements sportifs virtuels dans les établissements de jeux de hasard fixes de classe IV.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 9 mai 2018.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 225.692/VII-40.332.

Au nom du Greffier en chef,
Isabelle DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

STAATSRAT

[C – 2018/13570]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die VERBAND DER CAFÉBETREIBER VON BELGIEN VoG, die DE V.W. COX PgbH und die TEMBY'S PgbH, die bei Herrn Hans Van de Cauter, Rechtsanwalt in 1050 Brüssel, Dautzenbergstraat 42, Domizil erwählt haben, haben am 6. Juli 2018 die Aussetzung der Ausführung und die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 4. Mai 2018 bezüglich der Glücksspiele über virtuelle Sportveranstaltungen in den festen Glücksspieleinrichtungen der Klasse IV beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 9. Mai 2018 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 225.692/VII-40.332 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgeffiers,
Isabelle DEMORTIER,
Hauptsekretär.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204251]

Vergelijkende selectie van Franstalige Expert Data Base SQL (m/v/x) (niveau A2) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG18060

Solliciteren kan tot 18/09/2018 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204251]

Sélection comparative d'Experts Data Base SQL (m/f/x) (niveau A2), francophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG18060

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 18/09/2018 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 15 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204476]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Teamleaders financiering (m/v/x) (niveau A2), voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV). — Selectienummer: MNG18064

Solliciteren kan tot 17/09/2018 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 7 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204476]

Sélection comparative de Teamleaders financement (niveau A2), francophones, pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. — Numéro de sélection : MFG18063

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 17/09/2018 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 7 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/204520]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Senior IT Architects (m/v/x) (niveau A3) voor FOD Financiën. — Selectienummer: ANG18097. — ERRATUM

Deze vergelijkende selectie is reeds verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 15 juni 2018.

De selectieprocedure werd stopgezet.

De rekruteringsmodaliteiten werden gewijzigd.

Er zijn geen geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/204520]

Sélection comparative de IT-Architectes Senior (m/f/x) (niveau A3), francophone, pour SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG18085. — ERRATUM

Cette sélection comparative est déjà parue au *Moniteur belge* du 15 juin 2018.

La procédure de sélection est interrompue.

Les modalités de recrutement ont été modifiées.

Il n'y a pas de lauréats.